

第二屆觀塘區議會屬下
交通及運輸委員會
第十五次會議記錄

日期：2006 年 4 月 6 日(星期四)

時間：下午 2 時 30 分

地點：觀塘政府合署 3 樓會議室

出席者：

委員

錢正民先生 (主席)

歐玉霞女士

陳振彬先生, BBS, JP

陳國華先生

陳汶堅先生

陳華裕先生

張順華先生

范偉光先生

馮錦照先生, MH

馮美雲女士

何偉途先生

高寶齡女士, MH

黎樹濠先生, MH, JP

林家強先生

羅俊毅先生

李 寧女士

梁芙詠女士, MH

呂東孩先生

麥富寧先生

柯創盛先生

潘進源先生

潘任惠珍女士, MH

蘇家豪先生

蘇坤漢先生

蘇麗珍女士
孫啓烈先生, JP
鄧志豪先生
黃啓明先生
黃華舜先生
葉興國先生, MH
余秀珍女士

增選委員

黎 定女士
梁超華先生
黃炳權先生
陳 更先生

經常出席會議的政府部門代表

梁沛霖先生	署理觀塘民政事務助理專員
張寶琪先生	運輸署高級運輸主任(觀塘)
葉祖蔭先生	運輸署工程師(觀塘)1
梁錦榮先生	警務處觀塘分區助理指揮官(行動)
蘇成輝先生	警務處觀塘區交通隊主管
黃健義先生	警務處秀茂坪警區行動主任
梁偉傑先生	警務處秀茂坪區交通隊警長

秘書

張詒靈女士 觀塘民政事務處行政主任(區議會)4

缺席者：

委員

徐永銓先生	(副主席)
陳 昌先生	
蘇冠聰先生	
伍兆祥先生	

開會辭

主席歡迎全體與會者出席會議。

I. 通過上次會議記錄 (16.2.2006)

2. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

II. 續議事項

2006/2007 年度觀塘區巴士路線發展計劃

3. 蘇麗珍委員介紹有關文件。委員同意致函運輸署及九龍巴士有限公司(下稱“九巴”)，要求盡早落實 601P 下午特別班次，並建議分別在下午 5 時 30 分、5 時 45 分、6 時及 6 時 15 分開車。

(會後補註：秘書處已致函九巴及運輸署，轉述委員的建議。)

地下鐵路架空及路面站台加裝玻璃幕門

4. 主席請委員參閱會上提交的文件。他報告，地鐵公司公共關係經理(社區傳訊)陳霖生先生表示，該公司完成地下車站的月台幕門工程後，會總結經驗，以配合路面和架空車站加建幕門的可行性研究。地鐵公司陳霖生先生屆時會匯報有關研究的進展。

5. 委員表示，他們已多次向地鐵公司提出有關要求。委員同意強烈要求地鐵公司立即展開可行性研究，並要求向該公司向委員會提交時間表，以便委員會監察進展。

(會後補註：秘書處已致函地鐵公司，轉述委員的建議。)

搬遷觀塘工業中心外巴士站事宜

6. 運輸署代表張寶琪先生報告，應本委員會的要求，該署與巴士公司商討後，會把觀塘工業中心外的 38、42C、215X 及 89C 號巴士線的巴士站取消。215X 及 89C 號巴士線並會改行觀塘道下通道，以免駛經濟塞的開源道迴旋處，可縮短行車時間。此外，該署亦會知會受影響地區人士上述重組巴士站的安排。

(會後補註：運輸署已於 2006 年 4 月 19 日通知其他受影響地區，有關安排將於本年五月實施，並徵詢地區人士的意見。)

觀塘中交通改善措施

7. 委員要求有關工程應與重組巴士站的安排同期進行。運輸署代表葉祖蔭先生表示會應委員要求安排工程與巴士站重組同期進行。

與交通事宜有關的工作計劃

8. 主席報告，委員會屬下與交通事宜有關的工作計劃工作小組委託香港大學進行“觀塘市中心交通評估暨‘過山線’需求問卷調查”。有關研究調查已完成，而報告書已分發各委員。如果委員有任何意見，可於會議提出討論。

III. 有關將軍澳華人永遠墳場的交通問題

(第二屆觀塘區議會屬下交通及運輸委員會文件第 8/2006 號)

9. 范偉光議員介紹有關文件。
10. 委員就有關議題進行詳細討論。委員動議“觀塘區議會屬下交通及運輸委員會強烈要求從速興建連接將軍澳華人永遠墳場及調景嶺之行人路，方便疏導拜山人潮”。委員會在 30 票贊成，3 票棄權的情況下，通過有關動議。

IV. 觀塘區道路及與道路建築有關的工程進展報告

(第二屆觀塘區議會屬下交通及運輸委員會文件第 6/2006 號)

11. 委員備悉有關文件。

V. 2005/2006 年度交通及運輸委員會財政報告

(第二屆觀塘區議會屬下交通及運輸委員會文件第 7/2006 號)

12. 委員備悉有關文件。

VI. 其他事項

13. 主席報告，本委員會邀請九巴委派代表長期出席本委員會會議。九巴以書面回覆，表示委員會的議題涉及廣泛的交通及運輸服務。該公司建議，如果個別會議的議題涉及該公司或巴士服務，該公司將因應議題，委派相關代表出席，協助討論。

VII. 下次會議日期

14. 下次會議定於 2006 年 6 月 8 日(星期四)下午 2 時 30 分舉行。

15. 再無其他議事，會議於下午 3 時 45 分結束。

本會議記錄於 2006 年 6 月 8 日獲得通過。

簽署： 
秘書： 張詒靈

簽署： 
主席： 錢正民

觀塘區議會秘書處
2006 年 6 月